

# Manual del usuario



**Esparcidora de sal y gravilla  
City Ranger 2260/2250**

# Introducción

## Estimado cliente

### Enhorabuena por la compra de su nuevo producto Egholm.

La City Ranger 2260/2250, desarrollada y fabricada en Dinamarca, es una máquina portaimplementos extraordinariamente flexible para el mantenimiento de zonas de exterior.

### Saque el máximo partido de su esparcidora de sal y gravilla City Ranger 2260/2250:

Para obtener el mayor provecho posible de su esparcidora de sal y gravilla City Ranger 2260/2250, lea detenidamente estas instrucciones de uso antes de comenzar a utilizar la máquina. De lo contrario, las personas o la máquina podrían sufrir daños.

### Seguridad:

La esparcidora de sal y gravilla está equipada con diversos mecanismos que garantizan una seguridad óptima durante el trabajo con la máquina, tanto para el usuario como para el entorno. Le rogamos, por tanto, que preste especial atención a la sección 1.1: Seguridad. El servicio debe realizarlo personal especializado.

La esparcidora de sal y gravilla es únicamente para uso profesional. Con la entrega, el usuario recibe instrucciones detalladas sobre el uso de la máquina que le permitirán convertirse en un operario competente.

La máquina no puede prestarse a otro usuario sin que éste haya recibido instrucciones detalladas y haya leído con atención el manual de usuario.

El manual de usuario forma parte del equipo del implemento y debe, por tanto, incluirse con la máquina en la venta.

### Advertencias:

Algunas partes de este manual están marcadas con este símbolo a modo de advertencia. La advertencia recuerda las zonas en las que debe tenerse un cuidado especial para evitar que las personas o la máquina y su equipamiento sufran daños. La advertencia indica también que la persona tiene que estar alerta.



### Reservas:

Dado que la política de Egholms es llevar a cabo optimizaciones constantes, nos reservamos el derecho a modificar las características y el equipamiento de la máquina en cualquier momento sin previo aviso. Egholm no se hace responsable de los posibles fallos o deficiencias del manual de usuario.

### Póngase en contacto con Egholm:

Si tiene alguna pregunta sobre su nuevo producto Egholm, póngase en contacto con Egholm.

Un cordial saludo,

Egholm A/S · Transportvej 27 · DK-7620 Lemvig

T: +45 97 81 12 05 · F: +45 97 81 12 10

correo electrónico: info@egholm.dk · www.egholm.eu



### Aplicación Egholm: fácil acceso a material útil

Descargue nuestra aplicación Egholm, introduzca el número de serie de su máquina y, posiblemente, añada archivos adjuntos, y obtenga acceso a vídeos, manuales, especificaciones técnicas y mucho más.

Si acepta recibir notificaciones, se le enviará información de productos y servicios, ofertas, etc. La aplicación está disponible para teléfonos móviles Apple y Android.

# Índice de contenidos

Información general .....	5
1.1 Seguridad .....	5
1.2 Declaración CE de conformidad .....	7
1.3 Características técnicas .....	8
Manual del usuario .....	10
2.1 Montaje del soporte .....	10
2.2 Instalación y desinstalación .....	10
2.3 Puesta en marcha .....	12
2.4 Ajuste de la cantidad y el ancho de esparcido .....	12
2.5 Ámbitos de utilización .....	13
Servicio y mantenimiento .....	15
3.1 Limpieza .....	15
3.2 Mantenimiento .....	16
3.3 Mantenimiento diario .....	16
Estipulaciones .....	18
4.1 Garantía .....	18
4.2 Reclamaciones .....	19
4.3 Reciclaje .....	19
Tabla de esparcimiento .....	20

¡Con la esparcidora de sal y gravilla Egholm estará perfectamente equipado para mantener el suelo resbaladizo a raya!

En la fabricación de la esparcidora únicamente se han utilizado piezas robustas. Su placa esparcidora es especialmente resistente al desgaste, lo que le permite manipular sal, arena y grava. Tamaño: 8 mm.

Todas las piezas de la esparcidora que están en contacto con el material esparcido son de acero inoxidable, fibra de vidrio o plástico de gran resistencia.

La esparcidora le garantiza un esparcido preciso y homogéneo del material y, por tanto, una descongelación uniforme de superficies como carriles para bicicletas, aceras y áreas de aparcamiento. Se configura manualmente dependiendo de las condiciones climatológicas y la velocidad, para esparcir solamente la cantidad exacta de material que se necesita.

El ancho de esparcido puede ajustarse entre 1 y 5 m.

Como accesorio adicional, está disponible una lona protectora que protege el material de las precipitaciones.

La esparcidora se distribuye con un soporte especialmente diseñado que facilita la instalación y la desinstalación del implemento, incluso cuando lo hace una sola persona.

La esparcidora puede combinarse a la perfección con la pala quitanieves, la máquina quitanieves y el cepillo giratorio. Así, la City Ranger 2260/2250 despeja la nieve y acaba con el suelo resbaladizo en un único gesto.

## Consejos útiles

Para proteger el sistema hidráulico, asegúrese de que los conectores rápidos estén limpios antes de realizar la conexión.

La limpieza y el mantenimiento diarios prolongan la vida útil de la máquina y del implemento.

# Información general

**Honest  
Machines**

## 1.1 Seguridad

Evite paradas demasiado cerca de la máquina:  
Procure que nadie se pare demasiado cerca de la máquina mientras está funcionando ya que existe peligro de aprisionamiento.



### Importante:

Debido al funcionamiento articulado, la parte trasera de la máquina puede colear al girar el volante. Evite paradas demasiado cerca de la máquina mientras se está utilizando. (Imagen 1)



### Asegúrese de que la esparcidora esté bien fijada:

Compruebe que la esparcidora esté bien fijada a la máquina. (Imagen 2)



### Evite accidentes en la parte trasera de la esparcidora:

Evite acercar los dedos de las manos y de los pies a la placa esparcidora giratoria. (Imagen 3)



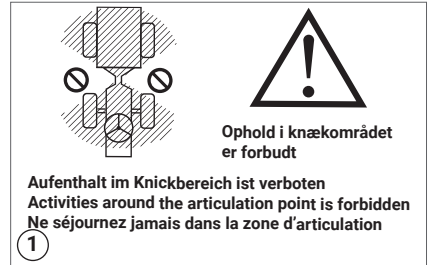
### Evite paradas demasiado cerca de la esparcidora:

Procure que nadie se pare demasiado cerca de la esparcidora mientras se está usando.



### Evite el volcado:

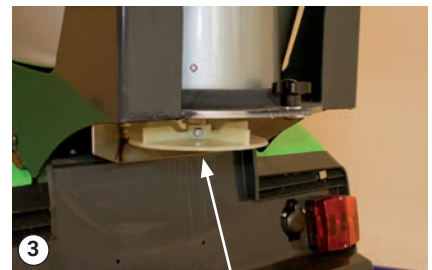
No conduzca la máquina por lugares por donde pueda resbalar, bascular o volcar. No conduzca en pendientes con una inclinación mayor de 10 grados. (Imagen 4)



Evite paradas en la zona de trabajo



Palanca de bloqueo



Placa esparcidora



No conduzca en pendientes con más de 10 grados de inclinación

# Información general

## 1.1 Seguridad - continuación



### **Riesgo de golpe por la palanca:**

Evite que la palanca golpee al bajar la esparcidora. Mantenga bien sujeta la palanca hasta que la esparcidora descansa en la máquina. (Imagen 1)



### **Rejilla de protección:**

Utilice la esparcidora solo si el depósito está tapado con una rejilla de seguridad. (Imagen 2)



### **Llenado de sal y gravilla:**

Llene el depósito sin que el material rebose por los bordes.



Sujete la esparcidora a la máquina



Rejilla de protección

## 1.2 Declaración CE de conformidad

Fabricant: **Egholm A/S**  
Dirección: **Transportvej 27 · DK-7620 Lemvig**  
Teléfono: **(+45) 97 81 12 05**


declara por la presente  
que

La máquina: **Esparcidora de sal y gravilla 2260/2250**  
Tipo: **22SG**

· cumple la directiva 2006/42/CE sobre las regulaciones de la directiva sobre máquinas

Cualquier alteración, reconstrucción o adición de implementos, accesorios u otros equipos no fabricados por Egholm automáticamente da como resultado la cancelación de la aprobación de tipo, la aprobación CE, cualquier otra aprobación, así como también cualquier garantía en la máquina y los accesorios.

A menos que se acuerde lo contrario por escrito entre el operador, el cliente y Egholm, Egholm es el originador de datos (originador de datos) de todos los datos generados por la máquina y los archivos adjuntos durante el uso.

Lugar: Lemvig  
Fecha: \_\_\_\_\_  
Firma:   
Knud Olsen, Ingeniero Jefe

# Información general

## 1.3 Características técnicas

<b>Dimensiones:</b>	Montada:	Almacenaje:
Largo (L)	2 690 mm	1 250 mm
Ancho (An)	1 070 mm	880 mm
Alto con cabina	1 960 mm	

Peso	70 kg
Peso soporte	31 kg

Capacidad de la tolva	240 L
Ancho de esparcido	1 - 5 m
Altura de carga	1 290 mm

### Características técnicas:

Denominación del tipo	22 SG
-----------------------	-------

### Importante:

Las características pueden modificarse sin previo aviso.

**No deben encontrarse objetos de más de 8 mm en la esparcidora ya que podrían hacer cuña y dañarla.**

**Cabe esperar que el esparcido de grava produzca un desgaste considerablemente mayor que el esparcido de sal y arena.**

### Equipamiento adicional:

09723170 Lona protectora



# Manual del usuario

**Honest  
Machines**

# Manual del usuario

## 2.1 Montaje del soporte

Monte el soporte utilizando los dos pernos que se incluyen y quedará listo para usarse. (Imagen 1)

## 2.2 Instalación y desinstalación

### Instalación de la esparcidora:

1. Haga retroceder la máquina hasta la esparcidora colocada en su soporte. (Imagen 1)
2. Detenga la máquina.
3. Compruebe que la palanca de acoplamiento esté desbloqueada; los ganchos deben colocarse como se muestra en la imagen. (Imagen 2)
4. Compruebe que las conexiones hidráulicas estén limpias y sin suciedad; si es necesario, limpie con un paño seco. (Imagen 3)
5. Empuje la esparcidora sobre la plataforma. (Imagen 4) La esparcidora debe estar centrada sobre la máquina.

Durante la instalación y la desinstalación, la esparcidora debe estar vacía.



2 pernos en el soporte de la tolva



Palanca de acoplamiento, desbloqueada



Limpieza de las conexiones



Instalación de la esparcidora

## 2.2 Instalación y desinstalación - continuación

6. Tire de la palanca hacia abajo, suelte el fiador del gancho y haga descender lentamente la esparcidora sobre la máquina. (Imagen 1)

7. Compruebe que la esparcidora esté correctamente montada en la máquina. (Imagen 2)

8. Suelte el soporte de la esparcidora.

9. Presione el pomo de la palanca de acoplamiento hacia dentro y gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj; a continuación tire de la palanca hacia fuera e inclínela hacia arriba. (Imagen 2)

10. Acople la esparcidora con firmeza a la máquina girando la palanca un tercio de vuelta en el sentido de las agujas del reloj. (Imagen 3)

11. Empuje la palanca de acoplamiento hacia dentro y gírela en el sentido de las agujas del reloj.

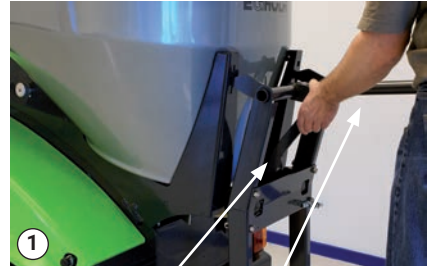


### ¡Advertencia!

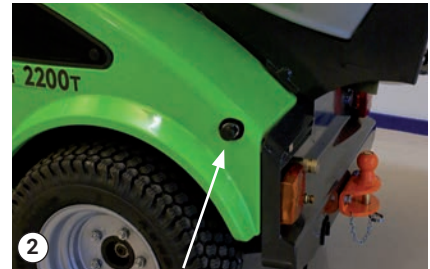
Evite pillarse los dedos y manténgalos bien fijos en la palanca mientras baja la esparcidora.

### Desinstalación de la esparcidora:

Siga el procedimiento inverso al de instalación.



Fiador Palanca



Tire hacia fuera de la palanca de acoplamiento



Gire la palanca de acoplamiento

# Manual del usuario

## 2.3 Puesta en marcha

1. Arranque la máquina.

2. Arranque la esparcidora activando el interruptor de la toma de fuerza trasera. (Imagen 1)



### ¡Advertencia!

Procure que nadie se pare demasiado cerca de la máquina mientras está en marcha.



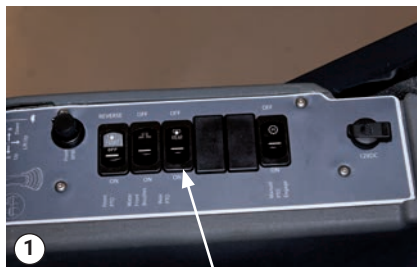
### ¡Importante!

La parte trasera de la máquina colea al girar, por lo que puede haber peligro de aprisionamiento y atropello.



### Evite accidentes en la parte trasera de la esparcidora:

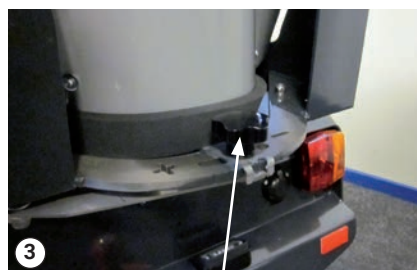
Evite acercar los dedos de las manos y de los pies a la placa esparcidora giratoria. (Imagen 2)



Toma de fuerza trasera



Placa esparcidora



Suelte el mango

## 2.4 Ajuste de la cantidad y el ancho de esparcido

### Dosificación de la cantidad:

La cantidad se dosifica en la parte trasera de la esparcidora.

Suelte el mango (Imagen 3)

- Gire la placa esparcidora hacia la derecha para reducir la cantidad que desea esparcir.
- Gire la placa esparcidora hacia la izquierda para aumentar la cantidad que desea esparcir.

## Ancho de esparcido:

El ancho de esparcido es el ancho que cubre la esparcidora cuando suelta el material. El material se esparce en forma de semicírculo en la misma proporción a ambos lados de la máquina.

El ancho de esparcido y la velocidad se ajustan girando el tirador situado en el lado izquierdo de la esparcidora de sal y gravilla. (Imagen 1)

El ajuste puede realizarse de forma progresiva del 1 al 7; el 1 corresponde al ancho de esparcido más pequeño. (Puede consultarse el ancho de esparcido en la tabla de esparcido).



Ajuste del ancho de esparcido



### ¡Importante!

No deben encontrarse objetos de más de 8 mm en la esparcidora ya que podrían hacer cuña y dañarla.

Durante el esparcido de grava, es aconsejable desmontar los dos brazos mezcladores y todas las cadenas para evitar que la tolva sufra un desgaste innecesario. (Se recomienda hacerlo en un distribuidor Egholm autorizado).

Cabe esperar que el esparcido de grava produzca un desgaste considerablemente mayor que el esparcido de sal y arena.

## Soporte de la tolva

Al montar/desmontar la esparcidora, compruebe siempre que el soporte esté colocado sobre una superficie fija y uniforme. Cuando la esparcidora está montada en el soporte, solo puede desplazarse por superficies fijas y uniformes.

## 2.5 Ámbitos de utilización

La esparcidora solo puede utilizarse con la City Ranger 2260/2260/2250.

No puede utilizarse para regar campos ni esparcir cal ni fertilizante.

No puede utilizarse para guardar materiales corrosivos.

# Servicio y mantenimiento

**Honest  
Machines**

## 3.1 Limpieza

### **Limpieza de la esparcidora:**

La limpieza y el mantenimiento diarios prolongan la vida útil de la máquina y del implemento.

Se recomienda limpiar la esparcidora y la máquina con agua justo al terminar de usarlas para evitar que se asienten restos de sal en la tolva. Evite la limpieza a alta presión directamente sobre los conectores rápidos.

Limpie los conectores rápidos con un paño. (Imagen 1)  
No olvide limpiar también a fondo la máquina básica.



Limpie los conectores con un paño

### **Almacenaje fuera de estación:**

Cuando deba guardarse la esparcidora fuera de estación, se recomienda lo siguiente:

1. Retirar la pintura suelta y reparar el daño con pintura nueva.
2. Pulverizar la esparcidora con aceite de conservación.

Si la esparcidora no se utiliza durante largo periodo o la estación ya ha terminado, es importante preparar la máquina para que no sufra los daños de la corrosión.

# Servicio y mantenimiento

## 3.2 Mantenimiento

Los derrames de aceite y líquidos de cualquier otro tipo deben recogerse y eliminarse lo antes posible.

Se recomienda instalar el accesorio en el soporte durante las operaciones de reparación y mantenimiento. Asegúrese de que el soporte se encuentre firmemente apoyado sobre una superficie nivelada y de que las ruedas estén bloqueadas antes de comenzar a trabajar.

Si es necesario llevar a cabo una operación de reparación o mantenimiento con el accesorio instalado en el vehículo, tome las siguientes medidas:

- a. Detenga el motor.
- b. Desconecte la batería.
- c. Desconecte las mangueras hidráulicas.

Se recomienda usar guantes y protección ocular durante la manipulación del sistema hidráulico del vehículo.

## 3.3 Mantenimiento diario

Compruebe las piezas fungibles y sustitúyalas si es necesario.

Lubrique el cojinete inferior siempre que sea preciso.

Los motores hidráulicos no requieren mantenimiento.

Compruebe que todos los pernos y tuercas se encuentren apretados.

Compruebe que la presión de los neumáticos del vehículo sea correcta y ajústela si es necesario.

Consulte el manual del usuario del vehículo básico City Ranger 2260/2250 si desea obtener más información acerca del mantenimiento diario.



# Estipulaciones

**Honest  
Machines**

# Estipulaciones

## 4.1 Garantía

La esparcidora de sal y gravilla cuenta con una garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra que cubre los materiales y la fabricación.

Si surgieran fallos o defectos en la máquina durante el periodo de garantía, Egholm llevará a cabo la reparación de conformidad con las siguientes condiciones de garantía sin cargo alguno por el tiempo de trabajo y uso de material.

### Condiciones de la garantía:

1. La garantía Egholm solo es válida si va acompañada de la factura original en la que consten la denominación del modelo, el número de serie y la fecha de compra.
2. La garantía no incluye las comprobaciones, ajustes, servicio o modificaciones técnicas periódicas.
3. Todas las reclamaciones relativas a la garantía deben dirigirse al distribuidor donde se adquirió la máquina.
4. Esta garantía no cubre defectos que no puedan atribuirse a fallos de materiales o de fabricación.
5. Esta garantía es válida para personas que hayan adquirido legalmente la máquina dentro del periodo de garantía.
6. Para que Egholm pueda responder ante las posibles reclamaciones dentro del periodo de garantía, el servicio debe realizarse y documentarse de conformidad con las instrucciones aplicables.
7. Egholm zastrzega sobie prawo modyfikacji i zmian projektowych maszyny bez konieczności modyfikacji wcześniej wyprodukowanych modeli.

### La garantía no incluye:

- Desgaste, manejo incorrecto, accidentes, descuidos con la máquina, cambios en la estructura de la máquina, empleo de piezas de repuesto e implementos que no sean piezas originales de Egholm.
- Máquinas con números de serie ilegibles.
- Daños surgidos a consecuencia de tormentas, agua, fuego, guerra, tumultos populares, mantenimiento incorrecto o insuficiente, daños colaterales u otras causas ajenas al control de Egholm.

## 4.2 Reclamaciones

Le rogamos que dirija todas las reclamaciones relacionadas con la máquina al distribuidor en el que adquirió la máquina. Esto se aplica tanto al uso, servicio, mantenimiento y piezas de repuesto ordinarios como a las reclamaciones eventuales.

Esperamos que quede satisfecho con la máquina.

Un cordial saludo,  
Egholm A/S

## 4.3 Reciclaje

Cuando, con el paso de los años, la esparcidora de sal y gravilla deje de ser operativa, debe eliminarse de manera responsable de conformidad con la legislación y la normativa de cada país.

1. El aceite hidráulico debe llevarse al punto de recogida local de residuos de aceite y residuos químicos.
2. Las piezas de goma y de plástico deben extraerse y colocarse en el cubo de la basura.
3. Una vez retirado todo lo anterior, puede llevarse el implemento a un desguace local autorizado.

# Tabla de esparcimiento

## Tabla de esparcimiento 2260/2250

### Cuánta sal hay que esparcir

Situación meteorológica	Cantidad de sal g/m <sup>2</sup> distancia
Salado preventivo contra las heladas/hielo	Aprox. 10
Salado preventivo contra la nieve: Temperatura de la carretera. 0-3°C	5-10
Temperatura de la carretera generalmente inferior a 0° C	Aprox. 10
Temperatura de la carretera. -6-0° C y fuertes nevadas	15-20
Cristalización causada por: Lluvia subenfriada	10-20
Resbalamiento ya se ha producido: Escarcha / cristalización	5-15
Nieve pesada / cristalización	10-25

No se recomienda echar sal cuando la temperatura de la carretera es superior a 3° C e inferior a -10° C. Calcule la cantidad de sal necesaria teniendo en cuenta lo siguiente:  
¿Hay ya sal en la carretera? ¿Está a punto de cambiar el tiempo?

## Tabla de esparcimiento 2260/2250

### Cuánta sal hay que esparcir

Situación meteorológica	Cantidad de sal g/m <sup>2</sup> distancia
Salado preventivo contra las heladas/hielo	Aprox. 10
Salado preventivo contra la nieve: Temperatura de la carretera. 0-3°C	5-10
Temperatura de la carretera generalmente inferior a 0° C	Aprox. 10
Temperatura de la carretera. -6-0° C y fuertes nevadas	15-20
Cristalización causada por: Lluvia subenfriada	10-20
Resbalamiento ya se ha producido: Escarcha / cristalización	5-15
Nieve pesada / cristalización	10-25

No se recomienda echar sal cuando la temperatura de la carretera es superior a 3° C e inferior a -10° C. Calcule la cantidad de sal necesaria teniendo en cuenta lo siguiente:  
¿Hay ya sal en la carretera? ¿Está a punto de cambiar el tiempo?

# Tabla de esparcimiento

## Tabla de esparcimiento

### Cantidades recomendadas de esparcimiento de sal, arena y grava

10 Km/hora	Posición 1	Posición 2	Posición 3	Posición 4	Posición 5	Posición 6
Anchura de esparcido 1,2 m	Sal 0 g/m <sup>2</sup> Arena 0 g/m <sup>2</sup> Grava 0 g/m <sup>2</sup>	Sal 3 g/m <sup>2</sup> Arena 0 g/m <sup>2</sup> Grava 4 g/m <sup>2</sup>	Sal 29 g/m <sup>2</sup> Arena 13 g/m <sup>2</sup> Grava 41 g/m <sup>2</sup>	Sal 89 g/m <sup>2</sup> Arena 30 g/m <sup>2</sup> Grava 78 g/m <sup>2</sup>	Sal 115 g/m <sup>2</sup> Arena 39 g/m <sup>2</sup> Grava 108 g/m <sup>2</sup>	Sal 123 g/m <sup>2</sup> Arena 45 g/m <sup>2</sup> Grava 132 g/m <sup>2</sup>
Anchura de esparcido 2,5 m	Sal 0 g/m <sup>2</sup> Arena 0 g/m <sup>2</sup> Grava 0 g/m <sup>2</sup>	Sal 4 g/m <sup>2</sup> Arena 0 g/m <sup>2</sup> Grava 3 g/m <sup>2</sup>	Sal 25 g/m <sup>2</sup> Arena 9 g/m <sup>2</sup> Grava 27 g/m <sup>2</sup>	Sal 67 g/m <sup>2</sup> Arena 19 g/m <sup>2</sup> Grava 52 g/m <sup>2</sup>	Sal 86 g/m <sup>2</sup> Arena 29 g/m <sup>2</sup> Grava 72 g/m <sup>2</sup>	Sal 94 g/m <sup>2</sup> Arena 34 g/m <sup>2</sup> Grava 87 g/m <sup>2</sup>
Anchura de esparcido 4,0 m	Sal 0 g/m <sup>2</sup> Arena 0 g/m <sup>2</sup> Grava 0 g/m <sup>2</sup>	Sal 4 g/m <sup>2</sup> Arena 0 g/m <sup>2</sup> Grava 3 g/m <sup>2</sup>	Sal 20 g/m <sup>2</sup> Arena 6 g/m <sup>2</sup> Grava 23 g/m <sup>2</sup>	Sal 47 g/m <sup>2</sup> Arena 13 g/m <sup>2</sup> Grava 42 g/m <sup>2</sup>	Sal 59 g/m <sup>2</sup> Arena 21 g/m <sup>2</sup> Grava 53 g/m <sup>2</sup>	Sal 62 g/m <sup>2</sup> Arena 26 g/m <sup>2</sup> Grava 59 g/m <sup>2</sup>

#### Anchura

La anchura de esparcimiento puede ajustarse girando el pomo situado en el lado izquierdo del esparcidor de sal y arena

- Gire el mando hacia abajo para reducir la anchura de descarga
- Gire el mando hacia arriba para aumentar la anchura de descarga

#### Cantidad

La cantidad de esparcimiento puede ajustarse en la parte posterior del esparcidor de sal y arena

- Gire la placa de alimentación a derechas para reducir el suministro
- Gire la placa de alimentación a izquierdas para aumentar el suministro

#### Volumen

El volumen máximo del depósito es 240 l

#### Velocidad

Las cantidades se han probado al conducir a 10 km/h

- Al reducir la velocidad a la mitad, la cantidad de g/m<sup>2</sup> se duplica
- Al duplicar la velocidad, la cantidad de g/m<sup>2</sup> se reduce a la mitad

Las cifras son aproximadas y pueden variar en función de las condiciones meteorológicas, la configuración de la conducción, los diferentes tipos de material de salado, así como la unidad básica

Nota: Hay que esperar un mayor desgaste cuando se esparce

## Tabla de esparcimiento

### Cantidades recomendadas de esparcimiento de sal, arena y grava

10 Km/hora	Posición 1	Posición 2	Posición 3	Posición 4	Posición 5	Posición 6
Anchura de esparcido 1,2 m	Sal 0 g/m <sup>2</sup> Arena 0 g/m <sup>2</sup> Grava 0 g/m <sup>2</sup>	Sal 3 g/m <sup>2</sup> Arena 0 g/m <sup>2</sup> Grava 4 g/m <sup>2</sup>	Sal 29 g/m <sup>2</sup> Arena 13 g/m <sup>2</sup> Grava 41 g/m <sup>2</sup>	Sal 89 g/m <sup>2</sup> Arena 30 g/m <sup>2</sup> Grava 78 g/m <sup>2</sup>	Sal 115 g/m <sup>2</sup> Arena 39 g/m <sup>2</sup> Grava 108 g/m <sup>2</sup>	Sal 123 g/m <sup>2</sup> Arena 45 g/m <sup>2</sup> Grava 132 g/m <sup>2</sup>
Anchura de esparcido 2,5 m	Sal 0 g/m <sup>2</sup> Arena 0 g/m <sup>2</sup> Grava 0 g/m <sup>2</sup>	Sal 4 g/m <sup>2</sup> Arena 0 g/m <sup>2</sup> Grava 3 g/m <sup>2</sup>	Sal 25 g/m <sup>2</sup> Arena 9 g/m <sup>2</sup> Grava 27 g/m <sup>2</sup>	Sal 67 g/m <sup>2</sup> Arena 19 g/m <sup>2</sup> Grava 52 g/m <sup>2</sup>	Sal 86 g/m <sup>2</sup> Arena 29 g/m <sup>2</sup> Grava 72 g/m <sup>2</sup>	Sal 94 g/m <sup>2</sup> Arena 34 g/m <sup>2</sup> Grava 87 g/m <sup>2</sup>
Anchura de esparcido 4,0 m	Sal 0 g/m <sup>2</sup> Arena 0 g/m <sup>2</sup> Grava 0 g/m <sup>2</sup>	Sal 4 g/m <sup>2</sup> Arena 0 g/m <sup>2</sup> Grava 3 g/m <sup>2</sup>	Sal 20 g/m <sup>2</sup> Arena 6 g/m <sup>2</sup> Grava 23 g/m <sup>2</sup>	Sal 47 g/m <sup>2</sup> Arena 13 g/m <sup>2</sup> Grava 42 g/m <sup>2</sup>	Sal 59 g/m <sup>2</sup> Arena 21 g/m <sup>2</sup> Grava 53 g/m <sup>2</sup>	Sal 62 g/m <sup>2</sup> Arena 26 g/m <sup>2</sup> Grava 59 g/m <sup>2</sup>

#### Anchura

La anchura de esparcimiento puede ajustarse girando el pomo situado en el lado izquierdo del esparcidor de sal y arena

- Gire el mando hacia abajo para reducir la anchura de descarga
- Gire el mando hacia arriba para aumentar la anchura de descarga

#### Cantidad

La cantidad de esparcimiento puede ajustarse en la parte posterior del esparcidor de sal y arena

- Gire la placa de alimentación a derechas para reducir el suministro
- Gire la placa de alimentación a izquierdas para aumentar el suministro

#### Volumen

El volumen máximo del depósito es 240 l

#### Velocidad

- Las cantidades se han probado al conducir a 10 km/h
- Al reducir la velocidad a la mitad, la cantidad de g/m<sup>2</sup> se duplica
  - Al duplicar la velocidad, la cantidad de g/m<sup>2</sup> se reduce a la mitad

Las cifras son aproximadas y pueden variar en función de las condiciones meteorológicas, la configuración de la conducción, los diferentes tipos de material de salado, así como la unidad básica

Nota: Hay que esperar un mayor desgaste cuando se esparce

# Honest Work.

**Egholm A/S**  
Transportvej 27  
7620 Lemvig, Denmark  
T.: +45 97 81 12 05  
[www.egholm.eu](http://www.egholm.eu) - [info@egholm.dk](mailto:info@egholm.dk)